



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

| Ufficio / Amt | N. Nr. | Data Datum |
|--|-----------|---------------|
| 8.0.0. - Ripartizione Patrimonio Ed Attivita' Economiche 8.0.0. - Abteilung für Vermögen und Wirtschaft | 1271 | 08/04/2021 |

OGGETTO/BETREFF:

APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO PER LA RICOGNIZIONE DELLE FUNZIONI DELLA CONVENZIONE DI ATTUAZIONE E DI STRUTTURAZIONE DELLA STESSA PER IL PUVAT PER L’AREALE FERROVIARIO.
IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO PARI A EURO 30.000,00.- (AL NETTO DI IVA E CONTRIBUTO CPA).
CODICE C.I.G.: Z9F31418BB

GENEHMIGUNG DER DIREKTBEAUFTRAGUNG FÜR DIE IDENTIFIZIERUNG DER FUNKTIONEN UND DER INHALTLICHEN STRUKTUR DER DURCHFÜHRUNGSVEREINBARUNG FÜR DEN PUVAT DES BAHNHOFAREALS.
GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH EURO 30.000,00 (OHNE MEHRWERTSTEUER UND, FÜRSORGEBEITRAG).
CIG-CODE: Z9F31418BB

| | |
|--|---|
| Vista la delibera di Giunta n. 620 del 30.09.2020 con la quale è stato approvato il Documento Unico di Programmazione per gli esercizi finanziari 2021-2023. | Es wurde Einsicht genommen in den Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 620 vom 30.09.2020 Genehmigung des einheitlichen Strategiedokumentes für die Haushaltsjahre 2021-2023. |
| Vista la Delibera di Consiglio n.95 del 22.12.2020 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del Documento Unico di Programmazione per gli esercizi finanziari 2021-2023. | Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 95 vom 22.12.2020, mit welchem die Aktualisierung des einheitlichen Strategiedokumentes (ESD)-für die Haushaltjahre 2021-2023 genehmigt worden ist. |
| Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n.96 del 29.12.2020, immediatamente esecutiva, con la quale è stato approvato il bilancio di previsione 2021-2023. | Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 96 vom 29.12.2020, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2021-2023 genehmigt hat. |
| Vista la deliberazione di Giunta Comunale n. 4 del 18.01.2021 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per l'anno 2021-2023; | Es wurde Einsicht genommen in den Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 4 vom 18.01.2021, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für das Jahr 2021-2023 genehmigt worden ist. |
| Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 " <i>Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige</i> " che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali; | Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „ <i>Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol</i> “, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt. |
| Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti; | Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt. |
| Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale; | Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind. |
| Vista la determinazione dirigenziale n. 2100 del 22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettate delle lettere d'invito per servizi e forniture. | Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Mustervorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden. |

Vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante "Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettando delle lettere d'invito per servizi e forniture".

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017;

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“);
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";
- il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";
- il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante "Approvazione delle linee guida sulle modalità di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione".

Premesso che l'Amministrazione Comunale ha stipulato in data 3 luglio 2019 con la Provincia Autonoma di Bolzano, RFI -Rete Ferroviaria Italiana s.p.a., Trenitalia s.p.a., FS Sistemi Urbani s.r.l. e Areal Bolzano -

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die „Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen“ ergänzt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde.

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.,
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.,
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung,
- die geltende „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in geltender Fassung.
- das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend "Approvazione delle linee guida sulle modalità di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione".

Es wird vorausgeschickt, dass die Gemeindeverwaltung am 3. Juli 2019 mit der Autonomen Provinz Bozen, mit RFI – Rete Ferroviaria Italiana AG, mit Trenitalia AG, mit FS Sistemi Urbani GmbH und mit der Areal

Abz s.p.a., l'Accordo di Programma ai sensi dell'art. 3-ter d.l. 351/2001 e dell'art. 34 d.lgs. 267/2000, relativo al Programma Unitario di Valorizzazione Territoriale (PUVaT) dell'Areale Ferroviario ratificandolo successivamente con delibera consiliare n. 49 di data 25.07.2019.

Che le Amministrazioni Locali coinvolte nell'attuazione dell'Accordo di Programma hanno assunto l'obbligo di approvare i rispettivi atti di gara per l'individuazione del soggetto attuatore per il PUVaT e che uno di tali atti di gara essenziali è la convenzione di attuazione all'Accordo di Programma medesimo al quale già l'Accordo di Programma controfirmato dalle parti demanda delle tematiche da definire per poter affrontare la gara di individuazione del soggetto attuatore del PUVaT dell'Areale Ferroviario, PUVaT per la cui approvazione era necessario intervenire anche sugli strumenti di pianificazione territoriale di primo e secondo livello approvando la relativa modifica del PUC ed il piano di attuazione del rispettivo PRU.

Che di conseguenza è necessario strutturare la convenzione di attuazione facendo una ricognizione delle sue funzioni, dei temi da regolare per addivenire all'assetto della stessa, individuando i contenuti specifici di tale strutturazione.

Di conseguenza l'Amministrazione Comunale ritiene necessario affidare un incarico di collaborazione professionale per individuare le funzioni, i temi e la strutturazione specifica di tale convenzione di attuazione, convenzione di attuazione che per la particolarità dell'intervento attraverso un PUVaT con una dimensione di 43 ettari dell'areale oggetto dello stesso e per il controvalore dell'intervento di trasformazione da attuare, è da considerarsi *un unicum*, assai singolare e molto complesso, proprio in considerazione del fatto che sia a livello nazionale che anche europeo, l'intervento si distingue proprio per la sua incomparabilità con altri interventi di trasformazione del territorio fatti da pubbliche Amministrazioni.

Bozen Abz AG, die programmatische Vereinbarung in Anwendung von Art. 3 -ter des G.D. 351/2001 und von Art. 34 gvD. 267/2000, bezüglich des Einheitlichen Programms zur Territorialen Aufwertung des Bozner Bahnhofareals abgeschlossen hat, Vereinbarung, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 49 vom 25.07.2019 ratifiziert worden ist.

Die an der Umsetzung der programmatischen Vereinbarung beteiligten Lokalkörperschaften haben sich verpflichtet, die Wettbewerbsunterlagen für die Auswahl des privaten Umsetzers des PUVaTs zu genehmigen. In diesem Zusammenhang muss erwähnt werden, dass eine der unabdingbaren Ausschreibungsunterlagen die Durchführungsverordnung der programmatischen Vereinbarung ist, Durchführungsverordnung auf welche bereits die von den Vertragsparteien unterzeichnete programmatische Vereinbarung einige noch zu definierende Thematiken übertragen hat, die dementsprechend in der Ausschreibung für die Festlegung des privaten Umsetzers des PUVaTs zu berücksichtigen sind. Für die Genehmigung des PUVaTs war es außerdem nötig auf die urbanistischen Planungsinstrumente ersten und zweiten Grades zu intervenieren und dementsprechend eine Abänderung des Bauleitplanes und eine Genehmigung des Durchführungsplanes des PSU's vorzunehmen.

Deshalb ist es notwendig die Durchführungsvereinbarung zu strukturieren, ihre Funktionen zu erheben, die Themenbereiche zu definieren, die in dieser zu behandeln sind, um den Aufbau der Vereinbarung festzulegen und somit die spezifischen Inhalte der Struktur zu bestimmen.

Folglich hält es die Gemeindeverwaltung für unabdingbar, eine Beauftragung für eine freiberufliche Zusammenarbeit zu erteilen, um die Funktionen, Themen und den spezifischen Aufbau dieser Durchführungsvereinbarung festzulegen. In diesem Zusammenhang ist außerdem festzuhalten, dass die Durchführungsvereinbarung aufgrund der Größe des Areals von 43 ha, das vom PUVaT betroffen ist und aufgrund des Gegenwertes des Eingriffs der umzusetzenden Umwandlung, singulär und einzigartig ist, also als ein *unicum* bezeichnet werden kann, welches sich durch eine ausgesprochene Komplexität auszeichnet und dies vor allem aufgrund der Tatsache, dass sich der Eingriff sowohl auf nationaler als auch auf europäischer Ebene durch seine

Unvergleichlichkeit mit anderen Umwandlungsprozessen des Territoriums, die von öffentlichen Verwaltungen umgesetzt wurden, kennzeichnet.

Ritenuto di dovere procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 26 comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

Es wird die direkte Verhandlung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer, im Sinne des Art. 26, Absatz 2 L.G. Nr. 16/2015 i.g.F und des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ zur Kenntnis genommen.

Preso atto che a seguito di un' indagine di mercato effettuata, nella quale si sono verificati i curricula di soggetti che hanno maturato conoscenze specifiche in questo settore particolare che presuppone conoscenza ampia nell'ambito della pianificazione del territorio da parte degli enti pubblici e della contrattualistica pubblica, si è provveduto ad una trattativa diretta con un unico operatore economico ai sensi dell'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", con la quale si è proceduto all'individuazione dell'operatore economico Studio Legale Hofer Lösch Torricelli nella persona degli Avvocati Andrea Torricelli e Stefan Perathoner con lede legale a Firenze, in via Carlo Botta 2 Codice Fiscale TRRNDR48H11D612D - PRTSFN77A21A952G e Partita Iva 06206310481;

Nach einer Markterhebung bei welcher verschiedene Curricula von Freiberuflern verglichen wurden, die eine entsprechende Kenntnis in diesem Sonderbereich, der eine weitläufige Kenntnis der Gestaltung und Planung des Gemeindegebietes durch die öffentliche Hand und der Verträge, die die öffentliche Hand abschließt voraussetzt, wurde eine Direktverhandlung mit einem Wirtschaftsteilnehmer in Anwendung von Art. 8, Absatz 3 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ durchgeführt, mit welcher die Rechtsanwaltskanzlei Hofer Lösch Torricelli aus Florenz, Carlo Bottastraße Nr. 3, Steuernummer TRRNDR48H11D612D - PRTSFN77A21A952G und MwSt. Nr. 06206310481 als geeigneter Vertragspartner für die gegenständliche Dienstleistung ausgemacht wurde.

Preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26, comma 2, all'art. 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e all'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26, Abs. 2, des Art. 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ entspricht.

Visto il preventivo di spesa ritenuto congruo per un totale complessivo di Euro 30.000,00-oltre IVA e contributo CPA;

Es wurde Einsicht genommen in den für angemessen gehaltenen Kostenvoranschlag für eine Gesamtausgabe von Euro 30.000,00-MwSt. und Fürsorgebeitrag ausgenommen.

Dato atto che l'anzidetta spesa presunta è inferiore a Euro 40.000, la stessa non è contenuta nel programma biennale degli acquisti;

Da die besagte voraussichtliche Ausgabe weniger als 40.000 Euro beträgt, ist sie nicht im Zweijahresprogramm der Ankäufe vorgesehen.

Precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto per motivi tecnici la ricognizione delle funzioni della Convenzione di Attuazione e dei temi da regolamentare, all'Accordo di Programma del PUVaT per l'Areale Ferroviario può essere effettuato necessariamente solo da un unico soggetto.

Festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen, da die Festlegung der Funktionen der Durchführungsvereinbarung und der Thematiken, die in dieser definiert werden müssen, notwendigerweise nur von einem Wirtschaftsteilnehmer ausgearbeitet werden kann.

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio,

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

La Direttrice della Ripartizione Patrimonio e Attività Economiche

determina:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

- di affidare il servizio di strutturazione della convenzione di attuazione da elaborare per l'Accordo di Programma per l'attuazione del PUVaT dell'Areale Ferroviario facendo una ricognizione delle sue funzioni, dei temi da regolare per addivenire alla definizione dei contenuti specifici di tale convenzione per le motivazioni espresse in premessa, allo Studio Legale Hofer Lösch Torricelli nella persona degli Avvocati Andrea Torricelli e Stefan Perathoner di Firenze, via Carlo Botta 2, Codice Fiscale TRRNDR48H11D612D - PRTSFN77A21A952G e Partita Iva 06206310481 per l'importo di 30.000,00 euro, oltre IVA, contributo CPA, per un totale di € 38.064,00 ai sensi degli artt. 26, comma 2 e 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" e per i contenuti specifici di cui alla nota del 04 marzo 2021 prot. 60263;
- di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" nella scelta dell'operatore economico;
- di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso la Ripartizione Patrimonio ed Attività Economiche, che costituisce parte integrante del presente

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird,

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

Dies vorausgeschickt,

verfügt

die Direktorin der Abteilung für Vermögen und Wirtschaft

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“:

- die Dienstleistung für die Strukturierung der auszuarbeitenden Durchführungsvereinbarung für die programmatische Vereinbarung für die Umsetzung des PUVaT des Bahnhofsareals durch eine Identifizierung ihrer Funktionen, der zu reglementierenden Thematiken, um zu den spezifischen Inhalten der Konvention zu gelangen aus den in den Prämissen angeführten Gründen der Rechtsanwaltskanzlei Hofer Lösch Torricelli aus Florenz, Carlo Bottastraße Nr. 2, Steuernummer TRRNDR48H11D612D - PRTSFN77A21A952G und MwSt. 06206310481 für den Betrag von Euro 30.000,00.-, MwSt. und Fürsorgebeitrag ausgenommen, für einen Gesamtbetrag in der Höhe von Euro 38.064,00.- anzuvertrauen und zwar gemäß Artt. 26, Abs. 2 und 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., gemäß Art. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ und gemäß der Bedingungen wie im Schreiben vom 04. März 2021 Prot. 60263 vorgesehen.
- gemäß Art. 10 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben,
- den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit den ausgewählten Freiberuflern abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher

- provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con i libero professionisti affidatari;
- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
 - di dare atto che per il presente affidamento diretto, in applicazione dell'art. 32, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., non verranno effettuati i controlli relativi alle dichiarazioni di possesso dei requisiti soggettivi dell'affidatario.
 - Si dichiara che gli stessi controlli verranno effettuati, almeno su base annuale, su un campione rappresentativo non inferiore al sei per cento dei soggetti affidatari delle suddette procedure di affidamento fino a 40.000 con i quali si è stipulato il contratto.
 - Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.
 - di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento;
 - di dichiarare che, in base alle disposizioni contrattuali, il servizio avverrà entro il 30.06.2022 e che pertanto l'obbligazione diverrà esigibile per l'importo di € 13.000,00.- (oltre IVA e contributo CPA) nell'esercizio 2021 e per l'importo di € 17.000,00.- (oltre IVA, contributo CPA) nell'esercizio 2022;
 - di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;
 - di aver accertato preventivamente, ai
- bei der Abteilung für Vermögen und Wirtschaft hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,
 - festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen" abgeschlossen wird,
 - es wird festgehalten, dass bei dieser Zuweisung des Direktauftrages, in Anwendung des Art. 32, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Kontrollen der Erklärungen über die Erfüllung der subjektiven Anforderungen des Auftragnehmers nicht durchgeführt werden.
 - Es wird festgehalten, dass diese Kontrollen wenigstens jährlich stichprobenartig bei mindestens sechs Prozent der aus den genannten Vergabeverfahren bis zu 40.000 Euro hervorgehenden Auftragnehmer, mit denen der Vertrag abgeschlossen wurde, durchgeführt werden.
 - Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.
 - Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des Verfahrensverantwortlichen bezüglich die oben genannte Zuweisung vorliegt.
 - Zu erklären, dass aufgrund der Vertragsbestimmungen die Dienstleistung innerhalb vom 30.06.2022 erfolgt und dass aus diesem Grund die Verpflichtung für einen Betrag im Ausmaß von € 13.000,00.- (zuzüglich MwSt. und Fürsorgeleistung) im Laufe des Geschäftsjahres 2021 und der Betrag von € 17.000,00.- (zuzüglich MwSt. und Fürsorgeleistung) im Jahr 2022 fällig ist;
 - im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,
 - zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8,

sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;

des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,

- di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 1 comma 2. lettera b) secondo periodo della L. n. 120/2020, dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;
- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 1, Absatz 2, Buchstabe b) zweiter Satz des G. Nr. 120/2020, Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist,
- Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - Rekurs eingereicht werden.

| Anno Jahr | E/U E/A | Numero Nummer | Codice Bilancio Haushaltskodex | Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung | Importo Betrag |
|--------------|------------|------------------|-----------------------------------|---|-------------------|
| 2021 | U | 1497 | 01051.03.021100007 | Prestazioni professionali e specialistiche | 16.494,40 |
| 2022 | U | 1497 | 01051.03.021100007 | Prestazioni professionali e specialistiche | 21.569,60 |

La Direttrice di Ripartizione / Die Abteilungsdirektorin
 PICHLER ULRIKE / ArubaPEC S.p.A.
 firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

df8d50a7f1fb9ea0800d2f4d9388c855c3a60ccc3fdefa92713cd5405c28f170 - 6069265 - det_testo_proposta_07-04-2021_15-14-41.doc
 8f4ae2e9b017c68826e1e07c3738d32e22fd6a54d07ea0455a083544c5f17457 - 6069266 - det_Verbale_07-04-2021_15-17-14.doc